

# ÅLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

1934

N:o 10–15

- Innehåll: N:o 10. Av Ålands landskapsnämnd fastställd instruktion för landskapsarkeologen i landskapet Åland.  
N:o 11. Ålands landstings beslut om antagande av tillägg till landskapet Ålands inkomst- och utgiftsstat för år 1934.  
N:o 12. Ålands landstings beslut om antagande av inkomst- och utgiftsstat för landskapet Åland under år 1935.  
N:o 13. Ålands landstings beslut om antagande av budget för vederlagsmedlen under år 1935.  
N:o 14. Landskapslag angående upptagande av tilläggsskatt under år 1935.  
N:o 15. Ålands landskapsnämnds beslut angående fredande av tvenne slänbuskar å Kastelholms kungsgård underlydande Svinö holme i Jomala socken samt en gammal ek å Haga kungsgård underlydande Hamnholm i Saltviks socken.

N:o 10.

## Instruktion

för landskapsarkeologen i landskapet Åland.

### Kompetensfordringar.

§ 1.

Av landskapsarkeologen fordras filosofiekandidatexamen med antingen högsta vitsord i nordisk arkeologi och vitsord i åtminstone tvenne av följande vetenskapsgrenar: nordisk historia, nordisk etnologi, nordisk filologi, nordisk litteratur och konsthistoria, eller ock högsta vitsord i någon av sistnämnda vetenskapsgrenar och cum laude approbatur i nordisk arkeologi, ävensom praktisk erfarenhet i arkeologiskt eller etnologiskt fältarbete samt musei-, arkiv- eller bibliotekspraktik.

### Allmänna bestämmelser.

§ 2.

Landskapsarkeologen skall under landskapsnämndens överinseende handhava de kulturminnesvårdande uppgifterna inom landskapet och tillse att gällande författningar rörande formminnes- och kulturminnesvård efterlevas. Till fullgörande av dessa uppgifter bör landskapsarkeologen göra sig väl förtryggen med äldre kulturformer av skilda slag inom landskapet samt efter bästa förmåga taga initiativ till och sörja för förefintliga minnesmärkens fredande och bevarande i överensstämmelse med

denna instruktion och de direktiv, som landskapsnämnden kan giva honom.

Landskapsarkeologen är skyldig att ha-va sin bostad inom landskapet å ort, som av landskapsnämnden godkännes.

För resor i tjänsteärenden erhåller landskapsarkeologen ersättning enligt fastställd klass i för landskapets tjänstemän och befattningshavare fastställt resereglemente.

#### **Administrativa uppgifter.**

##### **§ 3.**

Landskapsarkeologen åligger:

att bereda ärenden, hänförande sig till forn- och kulturminnesvården, och föredraga desamma i landskapsnämnden;

att hålla tillsyn över landskapets forn- lämningar och andra kulturminnesmärken samt övervaka att de icke taga skada eller förstöras och, för den händelse så skulle vara fallet, omedelbart hos landskapsnämnden göra framställning om förebyggande åtgärder;

att uppgöra förteckning och beskrivning över landskapets fasta fornlämningar, verkställa inventering av det kulturhisto- riska föremålsbeståndet och upprätta re- gister över äldre ortnamn inom landskapet samt anteckna alla omständigheter, som äro ägnade att belysa landskapets kultur och historia;

att taga initiativ till önskvärda och er- forderliga konserveringsarbeten eller i- ståndsättningsåtgärder å alla slag av forn- och kulturminnesmärken och tillse, att des- sa arbeten verkställas i enlighet med av landskapsnämnden fastställt förslag eller särskilda direktiv;

att utföra av landskapsnämnden påkal- lade utredningar rörande dyliga minnes- märken eller undersökningar därav samt i frågor rörande kulturminnesvård och kul- turhistorisk forskning samarbeta med and- ra ifrågakommmande institutioner;

att vid landskapsnämndens sammanräden tid efter annan lämna redogörelser för sin verksamhet, arbetets gång, gjorda inköp, influtna gåvor m. m.; samt

att handhava och ansvara för skötseln av landskapets museer samt att tili landskapsnämnden inkomma med förslag rörande tillsättande av befattningshavare vid dem.

#### **Vetenskapliga uppgifter.**

##### **§ 4.**

Landskapsarkeologen bör genom veten- skaplig forskning befrämja utredande av spörsmål hänförande sig till landskapets förhistoria, historia och etnologi.

#### **Museala uppgifter.**

##### **§ 5.**

Landskapsarkeologen är föreståndare för landskapets museala samlingar, i vil- ken egenskap han äger sörja för dessas systematiska tillväxt och betryggande vård. Han äger tillse, att förvarade och deponerade föremål registreras och katalo- giseras, bestämma om föremålen uppställ- ning och förvaring, varvid särskild hänsyn bör tagas till att skådesamlingen ord- nas systematiskt och instruktivt samt att de magasinerade föremålen skola vara till- gängliga för forskare. Han skall även till-

se, att erforderliga konserveringsarbeten bliva sakkunnigt utförda.

#### Konsultativa uppgifter.

§ 6.

Landskapsarkologen bör i mån av tid stå lokala hembygs- och fornminnesföre-

ningar samt enskilda personer till tjänst med råd och bistånd i kulturminnesvärda och museala angelägenheter, i vilket avseende han skall stå i kontakt med föreningarnas styrelser samt om möjligt årligen besöka deras museer eller museala anläggningar.

Ålands landskapsnämnd har i kraft av gällande stadganden fastställt denna instruktion vederbörande till efterrättelse.

Mariehamn, å landskapsstyrelsen, den 20 september 1934.

På landskapsnämndens vägnar:

*Carl Björkman.*

*Werner V:son Becker.*

N:o 11.

#### Ålands landstings beslut

om antagande av tillägg till landskapet Ålands inkomst- och utgiftsstat för år 1934.

På framställning av Ålands landskapsnämnd har Ålands landsting antagit nedanstående

**Tillägg  
till landskapet Ålands inkomst- och utiftsstat för år 1934.**

Kap.	mom.		
<b>A. Egentliga inkomster.</b>			
		Fjärde avdelningen.	
I.	2.	Lån .....	178,366: 40
		Summa inkomster	<u>178,366: 40</u>

Kap.	mom.	
<b>B. Egentliga utgifter.</b>		
<b>Andra huvudtiteln.</b>		
L a n d s k a p s s t y r e l s e n .		
II.		<i>Polisväsendet.</i>
	3.	Diverse utgifter:
		Polisernas beväpning och utrustning .. 1,995:—
		avlöning av extra konstaplars sommartid 2,000:—
	4.	Till landskapsnämndens disposition för polisinrättning i Mariehamn ..... 5,500:—
	8.	Till landskapsnämndens disposition för polisväsendet på landet ..... 3,500:—
<b>Tredje huvudtiteln.</b>		
H ä l s o - o c h s j u k v å r d e n .		
II.		<i>Ålands allmänna sjukhus.</i>
	8.	Diverse utgifter ..... 6,000:—
III.		<i>Övrig hälso- och sjukvård.</i>
	7.	Bidrag till byggandet av ett kommunalt sinnessjukhus på Åland ..... 116,711: 40
IV.		<i>Sjukstugan i Kumlinge.</i>
	1.	Avlöningar:
		1 läkare, arvode ..... 100:—
		1 sköterska, grundlön ..... 650:—
		1 ekonom ..... 300:—
		Betjäning ..... 150:—
	2.	Kosthållning ..... 360:—
	3.	Bränsle och lyse (förslagsanslag) ..... 600:—
	4.	Diverse utgifter ..... 500:—
<b>Fjärde huvudtiteln.</b>		
U n d e r v i s n i n g s v ä s e n d e t .		
III.		<i>Marihamns högre navigationsskola.</i>
	4.	Undervisningsmaterial ..... 36,000:—

Kap.	mom.	
<b>Sjätte huvudtiteln.</b>		
K o m m u n i k a t i o n e r n a.		
<i>Lufttrafiken.</i>		
IV.	1.	Understöd för flygtrafiken sommartid ..... 4,000:— Summa utgifter 178,366: 40

Mariehamn den 23 november 1934.

På landstingets vägnar:

*Julius Sundblom*

*Johannes Eriksson*  
vicetalman.

talmans.

*Herman Mattsson*  
vicetalman.

N:o 12.

### Ålands landstings beslut

om antagande av inkomst- och utgiftsstat för landskapet Åland under år 1935.

På framställning av Ålands landskapsnämnd har Ålands landsting antagit nedanstående inkomst- och utgiftsstat för landskapet Åland under år 1935.

Kap.	mom.	
<b>A. Egentliga inkomster.</b>		
Första avdelningen.		
Inkomster, vilka jämlikt § 21 i lagen av den 6 maj 1920 om självstyrelse för Åland tillfalla landskapet.		
I.	1.	<i>Näringsskatter.</i> Apotekareavgifter och övriga näringsskatter ..... 15,000:— <i>I kap. 15,000:—</i>
II.	1.	<i>Nöjesskatter.</i> Stämpelskatt ..... 40,000:— <i>II kap. 40,000:—</i> <i>I avd. 55,000:—</i>

Kap.	mom.	
<b>Andra avdelningen.</b>		
<i>Inkomst från staten tillhörig egendom.</i>		
I.	1.	Arrenden av boställen och fiskerier .....
	2.	Försäljning av virke:
		stock .....
		brännved .....
		pappersved .....
	3.	Hyra för mangårdsbyggnaden å Pehrsberg .....
	4.	Hyresinkomster från Mariehamns högre navigations-skola .....
	5.	Diverse inkomster .....
		<i>I kap. 263,400: —</i>
		<i>II avd. 263,400: —</i>
<b>Tredje avdelningen.</b>		
<i>Inkomster av blandad natur.</i>		
I.	1.	Elevavgifter och övriga inkomster från Ålands lyceum .....
	2.	Legosängsavgifter och övriga inkomster från Ålands allmänna sjukhus .....
	3.	Legosängsavgifter och övriga inkomster från sjuk-stugan i Kumlinge .....
	4.	Avgifter för fackmannabiträde vid skogsförsäljning .....
	5.	Försäljning av plantskolealster .....
	6.	Mariehamns stads andel i kostnaderna för polisvä-sendet .....
	7.	Diverse inkomster .....
		<i>I kap. 270,200: —</i>
		<i>III avd. 270,200: —</i>
<b>Fjärde avdelningen.</b>		
I.	1.	Förskott .....
	2.	Lån .....
		<i>I kap. 9,085,146: —</i>
		<i>IV avd. 9,085,146: —</i>
		Summa inkomster 9,673,746: —

Kap.	mom.	
<b>B. Egentliga utgifter.</b>		
<b>Första huvudtiteln.</b>		
<i>Landstinget.</i>		
I.		
1.	Landstingsmedlemmarnas arvoden och resekostnader (förslagsanslag) .....	150,000: —
2.	Allmänna landstingskostnader (förslagsanslag) ....	30,000: —
3.	Arvode åt landstingets sekreterare .....	10,000: —
4.	Arvoden åt utskottssekreterarna .....	8,000: —
5.	1 kanslist och renskriverska: avlöning .....	16,800: —
6.	Ålderstillägg (förslagsanslag) .....	2,016: —
7.	1 stenograf (förslagsanslag) .....	8,000: —
8.	1 arkivarie och bibliotekarie, arvode .....	2,000: —
9.	Hyra för landstingets sessionslokal och kansli jämte värme och lyse samt städning (förslagsanslag) ...	25,000: —
	<i>I kap. 250,816: —</i>	
	<i>I Ht. 250,816: —</i>	
<b>Andra huvudtiteln.</b>		
<i>L a n d s k a p s s t y r e l s e n.</i>		
I.		
1.	Avlöningar:	<i>Landskapsnämnden.</i>
	1 lantråd, grundlön .....	72,000: —
	1 sekreterare „ .....	63,000: —
	1 kamrerare „ .....	43,500: —
	1 registrator och arkivarie, grundlön	25,500: —
	1 kanslist och renskriverska „	16,800: —
	1 renskriverska „	14,400: —
	1 biträdande kassör „	16,800: —
	1 bokförarbiträde, arvode .....	14,400: —
	1 vaktmästare, grundlön .....	16,800: —
	Hyresbidrag åt lantrådet .....	10,000: —
		293,200: —
2.	Älders- och familjetillägg (förslagsanslag) .....	35,000: —
3.	Ledamöternas i landskapsnämnden arvoden och rese- kostnader (förslagsanslag) .....	50,000: —
4.	Tryckning av Ålands författningsamling och lant- rådets berättelse (förslagsanslag) .....	8,000: —

Kap.	mom.	
	5.	Hyra för landskapsnämndens kansli jämte värme och lyse ..... 40,000:—
	6.	Expensmedel ..... 45,000:—
	7.	Landskapsnämndens dispositionsmedel ..... 10,000:—
	8.	Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag) ..... 10,000:—
	9.	Semestervikariearvoden ..... 2,000:—
		<i>I kap. 493,200:—</i>
II.		<i>Polisväsendet.</i>
	1.	Mariehamns polisinrättning:
		Avlöningar:
		1 polismästare, grundlön ... 27,000:—
		1 överkonstapel „ .. 19,500:—
		2 äldre konstaplar, grund- lön å 16,800:— ..... 33,600:—
		3 yngre konstaplar, grund- lön å 15,600:— ..... 46,800:—
		beklädnadshjälp ..... 8,400:— 135,300:—
	2.	Alders- o. familjetillägg (förslagsanslag) 17,000:—
	3.	Diverse utgifter:
		renskrivnings- och expens- medel ..... 2,500:—
		telefonavgifter och under- håll ..... 1,500:—
		polisernas beväpning och utrustning ..... 300:—
		ersättning för under tjäns- teutövning förstörda klä- der ..... 200:—
		till polismästarens disposi- tion för oförutsedda tjänsteutgifter ..... 800:—
		avlöning av extra konstap- lar sommartid ..... 4,000:— 9,300:—
4.		Till landskapsnämndens disposition för polisinrättningen i Mariehamn ..... 1,000:— 162,600:—

Kap.	mom.	
	5.	Landspoliser: avlöningar:
		6 äldre poliskonstaplar, grundlön à 13,500:— ..... 81,000:—
		7 yngre poliskonstaplar, grundlön à 12,600:— ..... 88,200:—
		beklädnadshjälp åt 13 st. poliser à 900:— 11,700:— 180,900:—
	6.	Alders- och familjetillägg åt landspoliser (förslags- anslag) ..... 40,000:—
	7.	Resekostnadsersättning ..... 2,000:—
	8.	Till landskapsnämndens disposition för polisväsendet på landet ..... 2,000:—
		<i>II kap. 387,500:—</i>
		<i>II Ht. 880,700:—</i>
I.		<b>Tredje huvudtiteln.</b>
		Häls o - o ch sju k v å r d e n.
		<i>Läkare.</i>
	1.	Bidrag till avlönande av kommunalläkare:
		Norra Ålands kommunalläkardistrikt 5,000:—
		Vårdö kommun ..... 2,000:— 7,000:—
	2.	Bidrag till avlönande av kommunaldjurläkare ..... 4,000:—
	3.	1 distriktsläkare, grundlön ..... 57,000:—
	4.	Reseersättning och dagtraktamente (förslagsanslag) 5,000:—
		<i>I kap. 73,000:—</i>
II.		<i>Ålands allmänna sjukhus.</i>
	1.	Avlöningar:
		1 läkare, grundlön ..... 39,000:—
		1 predikant, arvode ..... 2,100:—
		1 ekonom, grundlön ..... 12,600:—
		1 översköterska „ ..... 16,800:—
		3 sköterskor „ à 15,600:— 46,800:—
		1 sköterska „ ..... 12,600:—
		1 kosthållerska „ ..... 12,600:—
		1 vaktmästare och maskinsköttare, grundlön (egén kost) ..... 15,600:—

Kap.	mom.		
		Betjäning:	
		2 städerskor .....	6,000:—
		2 tvätterskor .....	7,200:—
		1 köksa .....	4,200:—
		1 köksbiträde .....	<u>3,000:—</u> 20,400:—
2.		Ålders- och familjetillägg (förslagsanslag) .....	5,000:—
3.		Semestervikariearvoden:	
		för personalen (förslagsanslag) .....	10,000:—
		för läkaren .....	<u>3,000:—</u> 13,000:—
4.		Kosthållningen:	
		kost för personalen (2 städerskor, 2 tvätterskor, 1 sjuksköterskeprakti- kant, 1 köksa och 1 köksbiträde) å 8:— per person och dag .....	20,440:—
		kost för 9,500 sjukvårdsdagar å 8:—	<u>76,000:—</u> 96,440:—
5.		Medicinalier, förbandsmaterial och instrument .....	45,000:—
6.		Värme och lyse (förslagsanslag) .....	40,000:—
7.		Sjukhusområdets underhåll .....	1,000:—
8.		Diverse utgifter .....	15,000:—
9.		Tvätt .....	5,000:—
10.		Underhåll av inventarier .....	10,000:—
11.		Till landskapsnämndens disposition för sjukhuset .....	14,000:—
		<i>II kap. 422,940:—</i>	
III.		<i>Kumlinge sjukstuga.</i>	
		Avlöningar:	
	1.	1 läkare, arvode .....	2,400:—
		1 sköterska, grundlön .....	15,600:—
		1 ekonom, arvode .....	2,400:—
		Betjäning .....	<u>3,600:—</u> 24,000:—
2.		Kosthållning, för sköterska, patienter och betjäning	20,440:—
3.		Medicinalier och förbandsmaterial .....	6,000:—
4.		Värme och lyse (förslagsanslag) .....	5,000:—
5.		Byggnadens och inventariernas underhåll .....	2,000:—
6.		Diverse utgifter .....	3,000:—
		<i>III kap. 60,440:—</i>	

Kap.	mom.	
IV.		<i>Övrig hälso- och sjukvård.</i>
1.		Bidrag till upprätthållandet av privata sjukhuset i Mariehamn .....
2.		Bidrag till avlönande av barnmorskor (förslagsanslag)
3.		För sjukvårdsändamål till landskapsnämndens disponi- tion .....
4.		För föreningen Folkhälsan på Åland .....
5.		Bidrag till upprätthållandet av ett kommunalt sinnes- sjukhus på Åland (förslagsanslag) .....
6.		Bidrag till ett apotek i Kumlinge .....
		<i>IV kap. 345,000:—</i>
		<i>III Ht. 901,380:—</i>
		<b>Fjärde huvudtiteln.</b>
		<b>Undervisningsväsendet.</b>
I.		<i>Ålands lyceum.</i>
1.		Avlöningar:
		3 äldre lektorer, grundlön à 48,000:— 144,000:—
		4 äldre lektorer „ à 43,500:— 174,000:—
		2 yngre lektorer „ à 43,500:— 87,000:—
		1 gymnastiklärarinna „ .. 28,500:—
		1 gymnastiklärare „ .. 28,500:—
		1 teckningslärarinna „ .. 25,500:—
		1 sånglärare .. 8,400:—
		1 vaktmästare, grundlön .. 16,800:—
		1 eldare-gårdskarl „ .. 16,800:—
		Rektorsarvode .. 8,000:— 537,500:—
2.		Alders- och familjetillägg (förslagsanslag) .. 38,000:—
3.		Timlärar- och tjänstgöringsarvoden (förslagsanslag) 140,000:—
4.		Undervisningsmaterial:
		årligen återkommande .. 5,000:—
		för fysikaliska laborationer (engångs- anslag) .. 12,000:— 17,000:—
5.		Värme och lyse (förslagsanslag) .. 40,000:—

Kap.	mom.		
	6.	Material för undervisning i slöjd och huslig ekonomi (förslagsanslag) .....	5,000: —
	7.	Diverse utgifter .....	12,000: —
		<i>I kap. 789,500: —</i>	
II.		<i>Folkskolväsendet.</i>	
	1.	Folkskolinspektorn, grundlön .....	43,500: —
	2.	Folkskolinspektorn, ålders- och familjetillägg (förslagsanslag) .....	4,680: —
	3.	Folkskolinspektorns kansli- och hyresmedel .....	5,600: —
	4.	Folkskolinspektorns resekostnader (förslagsanslag) .....	10,000: —
	5.	Bidrag åt Mariehamns stad för upprätthållande av dess folkskolväsen (förslagsanslag) .....	80,000: —
	6.	Avlöning åt folkskollärare (förslagsanslag) .....	1,300,000: —
	7.	Ålders- och familjetillägg åt lärare (förslagsanslag) .....	200,000: —
	8.	Timarvoden (förslagsanslag) .....	150,000: —
	9.	Byggnadshjälp åt landskommunerna (förslagsanslag) .....	200,000: —
	10.	Understöd åt landskommunerna (förslagsanslag) .....	590,000: —
	11.	Extra understöd åt landskapets fattigaste och glest befolkade landskommuner (förslagsanslag) .....	60,000: —
	12.	Biblioteks- och resestipendiemedel .....	3,200: —
	13.	Sjukhjälp åt folkskollärare (förslagsanslag) .....	4,000: —
	14.	Utbildning av slöjdlärare .....	3,600: —
	15.	Abnormundervisningens främjande (förslagsanslag) .....	5,000: —
		<i>II kap. 2,659,580: —</i>	
III.		<i>Mariehamns högre navigationsskola.</i>	
	1.	Avlöningar:	
		1 föreståndare, grundlön .....	39,000: —
		1 förste lärare „ .....	33,000: —
		1 andre lärare „ .....	30,000: —
		1 vaktmästare „ .....	14,400: —
	2.	Ålders- och familjetillägg (förslagsanslag) .....	10,000: —
	3.	Tjänstgörings- och timarvoden (förslagsanslag) .....	120,000: —
	4.	Undervisningsmaterial .....	2,800: —
	5.	Värme och lyse (förslagsanslag) .....	7,600: —
	6.	Expensmedel .....	2,600: —

Kap.	mom.		
7.		Stipendier .....	2,000:—
8.		Allmänbildande föredrag .....	2,000:—
9.		Diverse utgifter .....	1,000:—
<i>III kap. 264,400:—</i>			
IV.		<i>Ålands lantmannaskola.</i>	
1.		Avlöningar:	
		Föreständaren, grundlön och arvode ..	42,000:—
		Andre lärare „ ..	36,000:—
		Biträdande lärare, arvode .....	9,000:—
2.		Alders- och familjetillägg( förslagsanslag) .....	87,000:—
3.		Värme och lyse .....	7,920:—
4.		Undervisningsmaterial .....	4,300:—
5.		Expensmedel .....	1,500:—
6.		Elevstipendier .....	3,500:—
7.		Småbrukarkurser och elevexkursioner .....	4,000:—
8.		Skolplanens underhåll .....	2,000:—
9.		Slöjdverktyg .....	3,000:—
10.		Resor och dagtraktamenten .....	500:—
		<i>IV kap. 116,720:—</i>	
V.		<i>Övriga läroinrättningar.</i>	
1.		Ålands folkhögskola (förslagsanslag):	
		Understöd .....	175,000:—
		Elevstipendier .....	8,500:—
2.		För anordnande av lanthushållsskolkurser (förslags- anslag) .....	183,500:—
3.		Hemslöjdsskolor (förslagsanslag) .....	50,000:—
4.		Ålands ambulerande sjömansskola .....	100,000:—
5.		Kock- och stuertskolan .....	15,000:—
6.		Främjande av övrig yrkesutbildning .....	32,000:—
		<i>V kap. 385,500:—</i>	
VI.		<i>Fornvården.</i>	
1.		Landskapsarkeolog, grundlön .....	36,000:—
2.		Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag) .....	5,000:—
3.		Till landskapsnämndens disposition för museiändamål	20,000:—

Kap.	mom.					
		4.	För fornvården (förslagsanslag) .....	7,000: —		
		5.	Publikationer .....	5,000: —		
			<i>VI kap. 73,000: —</i>			
VII.		<i>Allmän upplysningsverksamhet.</i>				
	1.		Främjande av vetenskapliga, litterära och konstnärliga strävanden .....	16,000: —		
	2.		Understöd åt teatrar, sångkörer och orkestrar .....	10,000: —		
	3.		Biblioteks- och studiecirkelverksamheten (förslagsanslag) .....	25,000: —		
	4.		Föreläsningsverksamheten .....	5,000: —		
	5.		Folknykterhetens främjande .....	8,000: —		
	6.		Understöd åt idrottsorganisationer .....	6,000: —		
	7.		Understöd åt Ålands ungdomsförbund .....	4,000: —		
	8.		Föreläsnings- och undervisningskurser för arbetare .....	2,000: —		
	9.		Kommunal upplysningsverksamhet .....	2,000: —		
	10.		Landskapsnämndens dispositionsmedel för undervisningsändamål .....	10,000: —		
			<i>VII kap. 88,000: —</i>			
			<i>IV Ht. 4,376,700: —</i>			
<b>Femte huvudtiteln.</b>						
<b>Näringarnas främjande.</b>						
I.		<i>Konsulentverksamheten.</i>				
	1.		Landskapsagronomen, grundlön .....	39,000: —		
	2.		Trädgårdsinstruktören „ .....	15,600: —		
	3.		Fiskeriinstruktören „ .....	24,000: —		
	4.		Älders- och familjetillägg (förslagsanslag) .....	5,000: —		
	5.		Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag) .....	25,000: —		
			<i>I kap. 108,600: —</i>			
II.		<i>Skogsvården.</i>				
	1.		Avlöningar:			
			forstmästare, grundlön .....	52,500: —		
			instruktör, „ .....	24,000: —		
	2.		Älders- och familjetillägg (förslagsanslag) .....	5,000: —		
			<i>76,500: —</i>			

Kap.	mom.	
	3.	Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag) .....
	4.	Bidrag till skogsförbättringarsarbeten (reservations- anslag) .....
	5.	Skogsvårdens främjande i övrigt .....
	6.	Plantskolan .....
		<i>II kap. 143,500: —</i>
III.		<i>Jordbruket och dess binäringar.</i>
	1.	Jordförbättringarsarbeten (förslags- och reservations- anslag) .....
	2.	Ny- och betesodlingspremier (förslags- och reserva- tionsanslag) .....
	3.	Jordbruks- och boskapsskötselns främjande .....
	4.	Kreatursförädlingsföreningar (förslagsanslag) .....
	5.	Fjäderfä- och biskötelselns främjande .....
	6.	Äggkontrollen .....
	7.	Svinskötelselns främjande .....
	8.	Fårskötelselns främjande .....
	9.	Lantbruksklubbverksamheten .....
	10.	Täckdikningens främjande .....
	11.	Lantbruksbokföringens främjande .....
	12.	Småbrukarexkursioner och tävlingar mellan hela jordbruk .....
	13.	Hästavelns främjande .....
	14.	Jaktvården .....
		<i>III kap. 410,000: —</i>
IV.		<i>Fisket.</i>
	1.	Utkläckning av gäddrom och till fiskerinäringens främjande i övrigt .....
	2.	Fiskefystrar .....
	3.	Upprensande av fiskleder och fiskehämnar .....
	4.	För upphjälpsande av havsfiskarnas beträngda eko- nomi, särskilt för utforskande av förekomsten av lax och andra fiskarter i de åländska vatten .....
		<i>IV kap. 54,000: —</i>

Kap.	mom.	
V.		<i>Diverse anslag.</i>
1.	Understöd åt föreningar:	
	Ålands fiskarförening .....	6,000:—
	Ålands Marthadistriktsförbund .....	9,000:—
	Ålands mejeriförbund .....	16,250:—
2.	Hemslöjdens främjande .....	31,250:—
3.	Lantbruksutställningen .....	5,000:—
4.	Till landskapsnämndens disposition för näringarnas främjande .....	25,000:—
		15,000:—
		<i>V kap. 76,250:—</i>
		<i>V Ht. 792,350:—</i>
		<b>Sjätte huvudtiteln.</b>
		K o m m u n i k a t i o n e r n a.
I.		<i>Väghållningen.</i>
1.	Sommarvägunderhållet .....	540,000:—
2.	Vinterväg- och vinterbrohållningen (förslagsanslag)	55,000:—
3.	Färjhållningen (förslagsanslag) .....	130,000:—
4.	Understöd åt bygdevägar .....	150,000:—
5.	Vagnämndsarvoden (förslagsanslag) .....	8,000:—
6.	Vägsyner och oförutsedda utgifter .....	25,000:—
		<i>I kap. 908,000:—</i>
II.		<i>Gästgiveri- och skjutshållningen.</i>
1.	Enligt godkända entreprenadanbud (förslagsanslag)	90,000:—
2.	Inspektion och till oförutsedda utgifter .....	10,000:—
		<i>II kap. 100,000:—</i>
III.		<i>Sjökomunikationerna.</i>
1.	Understöd för upprätthållande av regelbunden trafik i yttre skärgården .....	75,000:—
2.	Upprensning av båtleder .....	25,000:—
		<i>III kap. 100,000:—</i>
IV.		<i>Flygtrafiken.</i>
1.	För flygtrafiken sommartid .....	10,000:—
		<i>IV kap. 10,000:—</i>
		<i>VI Ht. 1,118,000:—</i>

Kap.	mom.			
<b>Sjunde huvudtiteln.</b>				
<i>Social verksamhet.</i>				
I.				
1.	Fattigvårdsinspektionen .....	5,000: —		
2.	Barnskyddsverksamheten (förslagsanslag) .....	30,000: —		
3.	Bidrag till understödjande av välgörenhets- och sed- lighetsarbetet .....	5,000: —		
4.	Medellösa barns och svaga personers yrkesutbildning .....	4,000: —		
5.	Läsesal för sjömän .....	5,000: —		
	<i>I kap. 49,000: —</i>			
V.	<i>VII Ht. 49,000: —</i>			
<b>Ättonde huvudtiteln.</b>				
Anslag för av landskapet disponerad statsegendom.				
I.				
	<i>Jordegendomarna.</i>			
	Avlöningar:			
1.	1 skogsvaktare och arbetsledare, grundlön .....	18,000: —		
2.	Alders- och familjetillägg (förslagsanslag) .....	3,000: —		
3.	Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag) .....	15,000: —		
4.	Avverknings- och transportkostnader .....	60,000: —		
5.	Skogsvårdsarbeten av olika slag .....	24,000: —		
6.	Allmänna kostnader (förslagsanslag) .....	25,000: —		
	<i>I kap. 145,000: —</i>			
II.	<i>Årsunderhåll av byggnader och tomter.</i>			
1.	Ålands allmänna sjukhus .....	10,000: —		
2.	Ålands lyceum .....	7,000, —		
3.	Mariehamns högre navigationsskola .....	5,000: —		
4.	Ålands lantmannaskola .....	4,000: —		
5.	Brandstodspremier .....	5,000: —		
6.	Arvode för uppsikten över i landskapets vård befint- liga, staten tillhöriga byggnader .....	4,800: —		
	<i>II kap. 35,800: —</i>			
	<i>VIII Ht. 180,000: —</i>			

Kap.	mom.		
<b>Nionde huvudtiteln.</b>			
<i>Diverse anslag.</i>			
I.	1.	Revisionskostnader (förslagsanslag) .....	9,000:—
	2.	Räntor (förslagsanslag) .....	400,000:—
	3.	Fackutlåtanden (förslagsanslag) .....	10,000:—
	4.	Ålandsdelegationen (förslagsanslag) .....	24,000:—
	5.	På lag grundade utgifter (förslagsanslag) .....	25,000:—
	6.	Ersättning för älgskador (förslagsanslag) .....	25,000:—
	7.	Sälpremier (förslagsanslag) .....	75,000:—
	8.	Pensioner (förslagsanslag) .....	150,000:—
	9.	Av naturskyddsåtgärder föranledda utgifter .....	10,000:—
	10.	Ålands Turistförening r. f. .....	6,000:—
	11.	Turismens främjande .....	2,000:—
	12.	Oförutsedda utgifter (förslagsanslag) .....	8,000:—
		<i>I kap. 744,000:—</i>	
		<i>IX Ht. 744,000:—</i>	
<b>C. Kapitalutgifter.</b>			
<b>Tionde huvudtiteln.</b>			
Icke inkomstbringande kapitalutgifter.			
I.		<i>Landstinget.</i>	
	1.	Komplettering av sessions- och kanslilokalernas inventarier .....	2,000:—
		<i>I kap. 2,000:—</i>	
II.		<i>Landskapsstyrelsen.</i>	
	1.	Komplettering av inventarierna i landskapsnämndens lokaliteter .....	5,000:—
		<i>II kap. 5,000:—</i>	

Kap.	mom.	
III.		<i>Hälso- och sjukvården.</i>
	1.	Inventarier för Ålands allmänna sjukhus: Nyanskaffning av möbler ..... 4,000:— Inventarier till sjukstugan i Kumlinge ..... 63,000:— Landningsbro för ambulansflyget ..... 21,000:—
		<i>III kap. 88,000:—</i>
IV.		<i>Kommunikationerna.</i>
	1.	Vägbyggnads- och vägförbättringarbeten ..... 210,000:—
		<i>IV kap. 210,000:—</i>
V.		<i>Social verksamhet.</i>
	1.	Reserv- och nødhjälpsarbeten (förslagsanslag) ..... 50,000:—
		<i>V kap. 50,000:—</i>
		<i>X Ht. 355,000:—</i>
		<b>Elfte huvudtiteln.</b>
I.		Inkomstbringande kapitalutgifter.
		<i>Hälso- och sjukvården.</i>
	1.	Inredning av två vindsrum i Ålands allmänna sjukhus 25,000:—
		<i>I kap. 25,000:—</i>
		<i>XI Ht. 25,000:—</i>
		Summa utgifter 9,673,746:—

Marihamn den 4 december 1934.

På landstingets vägnar:

*Julius Sundblom  
talman.**Johannes Eriksson  
vicetalman.**Herman Mattsson  
vicetalman.*

N:o 13.

**Ålands landstings beslut**

om antagande av budget för vederlagsmedlen under år 1935.

På framställning av Ålands landskapsnämnd har Ålands landsting antagit nedanstående budget för vederlagsmedlen under år 1935.

**A. Inkomster.**

1. Statsanslag .....	Fmk	150,000:—
	Fmk	150,000:—

**B. Utgifter.**

1. Reserveras för framtida behov .....	Fmk	44,000:—
2. Ålands Sång- och Musikförbund .....	„	5,000:—
3. Stipendier åt mindre bemedlade ynglingar, som besöka fiskarskolan i Nyland eller Ålands lantmannaskola ..	„	4,000:—
4. Ålands Turistförening r. f. .....	„	4,000:—
5. Ålands folkhögskoleförening r. f.: för planerings- och planteringsarbeten å folkhögskolans gårdsplan .....	2,000:—	
för utgifter, som äro förenade med besö- ket av föredragshållare .....	1,000:—	
för inköp av böcker till skolans bibliotek	1,000:—	„ 4,000:—
6. Ålands Ungdomsförbund .....	„	4,000:—
7. Föreningen Folkhälsan på Åland .....	„	6,000:—
8. Ålands kommunala upplysningsbyrå .....	„	3,000:—
9. Ålands Marthadistriktsförbund .....	„	5,000:—
10. Ålands lyceum för elevstipendier .....	„	3,000:—
11. Ålands Skeppsbefälhavarförening för utgivande av Ålands sjöfartshistoria .....	„	5,000:—
12. Den åländska bygdegården .....	„	8,000:—
13. Stipendier för elever vid navigationsskolan i Marie- hamn .....	„	2,000:—
14. Resestipendier för studier av folkskolväsendet utom- lands .....	„	2,000:—
15. Ålands hemslöjdsförening r. f. .....	„	2,500:—
16. Idrottens främjande .....	„	5,000:—
17. Ålands Fågelskyddsförening r. f. .....	„	4,000:—

18. Ålands Vänner r. f.:				
för utgivande av sammelverket "Åland" ..	3,000:—			
för inköp av museiföremål .....	6,000:—	Fmk	9,000:—	
19. För studium av gästhem i Sverige .....	„		2,000:—	
20. Till landskapets representationskassa .....	„		4,000:—	
21. Till landskapsnämndens disposition för oförutsedda behov .....	„		2,000:—	
22. Biblioteken .....	„		8,000:—	
23. Landskapsmuseet för inköp av föremål .....	„		6,000:—	
24. Främjande av föreläsningsverksamheten .....	„		3,000:—	
25. För automobilambulans .....	„		2,500:—	
26. Premier för skogsplantering .....	„		3,000:—	
		Summa Fmk	150,000:—	

Mariehamn den 4 december 1934.

På landstingets vägnar:

*Julius Sundblom*  
talman.

*Johannes Eriksson*  
vicetalman.

*Herman Mattsson*  
vicetalman.

N:o 14.

### Landskapslag

angående upptagande av tilläggsskatt under år 1935 i landskapet Åland.

Utfärdad i Mariehamn den 31 december 1934.

På framställning av Ålands landskapsnämnd har Ålands landsting beslutat att i den ordning § 21 i självstyrelselen gen föreskriver och i anslutning till statens allmänna inkomstbeskattning påbjuda

en tilläggsskatt att utgå under år 1935 enligt enahanda grunder samt påföras och uppbäras i samband med den allmänna inkomstskatten till tio procent av envar skattskyldig påförd dylik skatt.

Mariehamn den 5 december 1934.

På landstingets vägnar:

*Julius Sundblom*  
talman.

*Johannes Eriksson*  
vicetalman.

*Herman Mattsson*  
vicetalman.

N:o 15.

## Ålands landskapsnämnds beslut

angående fredande av tvenne slånbuskar å Kastelholms kungsgård underlydande Svinö holme i Jomala socken samt en gammal ek å Haga kungsgård underlydande Hamnholm i Saltviks socken.

Givet i Mariehamn den 11 oktober 1934.

Jämlikt landskapsnämndens beslut av denna dag varder med stöd av bestämmelserna i § 6 av landskapslagen om naturskydd inom landskapet Åland, utfärdad den 31 december 1924, härmed de å Kastelholms kungsgård underlydande Svinö holme i Jomala socken å södra udden växande tvenne slånbuskar

(*Prunus spinosa*) fredade emot ingrepp av människohand eller betesdjur.

Likaså skall enligt samma dag fattat beslut en å sydvästra dden av Haga kungsgård underlydande Hamnholm i Saltviks socken växande gammal ek vara fridlyst för all slags åverkan.

På landskapsnämndens vägnar:

*Carl Björkman.*

*Leo Björkman.*

MARIEHAMN 1935.

Ålands Tidnings-Tryckeri. A.B.